

Außerdem wird anhand der zurückgegebenen Lohnsteuerkarten/-belege eine Lohnsteuerstatistik durchgeführt, deren Daten für finanz- und wirtschaftspolitische Zwecke von besonderer Bedeutung sind. Auch dienen die Eintragungen in der Lohnsteuerkarte 2005 der Ermittlung des dem Land Baden-Württemberg zustehenden Zerlegungsanteils an der Lohnsteuer.

**Sollte der Arbeitgeber eine elektronische Lohnsteuerbescheinigung für das Jahr 2005 per Datenfernübertragung an die Finanzverwaltung übermittelt haben, so ist die Rückgabe der Lohnsteuerkarte nicht erforderlich.** Enthält jedoch die Lohnsteuerkarte von einem früheren Arbeitgeber (bei einem Arbeitsplatzwechsel im Jahr 2005) eine Lohnsteuerbescheinigung (manuell oder durch Aufkleber), ist diese gleichfalls dem Finanzamt zu übergeben.

## AMTLICHES

### In eigener Sache!

Wir weisen darauf hin, dass Presstexte in Papierform nicht angenommen werden. Bitte nutzen Sie die Möglichkeit, sich einen Zugang in das Artikelstar-System einrichten zu lassen oder senden Sie Ihre Texte per Mail an [calwjourn@calw.de](mailto:calwjourn@calw.de). Die Amtliche Redaktion

#### Redaktionsschluss

in den Ortsverwaltungen der Stadtteile Altburg, Hirsau, Holzbronn, Stammheim, Alzenberg und Wimberg ist auf

#### Dienstag, 11.30 Uhr

festgelegt.

Für die Stadtteile Calw und Heumaden ist der Redaktionsschluss

#### Dienstag, 18 Uhr

#### Bürozeiten der Pressestelle im Rathaus

Dienstag, 9 - 13 Uhr

Mittwoch, 13 - 17 Uhr

Donnerstag, 9 - 13 Uhr

Telefon 07051 167 115, Fax 07051 167 265

E-Mail: [calwjourn@calw.de](mailto:calwjourn@calw.de)

[www.artikelstar.de](http://www.artikelstar.de) Redaktionsschluss Dienstag 16 Uhr

Wir bitten, diese Zeiten zu beachten. Außerhalb dieser Zeiten bitte nur schriftliche Anfragen per E-Mail oder Fax

### Bitte geben Sie die Lohnsteuerkarte 2005 zurück!

Alle für das Kalenderjahr 2005 ausgestellten Lohnsteuerkarten sind nach § 41 b Abs. 1 Einkommensteuergesetz und den Vereinbarungen zwischen den obersten Finanzbehörden des Bundes und der Länder nach Ablauf des Kalenderjahres 2005 dem Finanzamt zu übergeben; dies betrifft auch die Lohnsteuerkarten derjenigen Arbeitnehmer

- die ihre Lohnsteuerkarte nicht für den Lohnsteuer-Jahresausgleich oder die Einkommensteuer-Veranlagung benötigen
- deren Lohnsteuerkarten - aus welchen Gründen auch immer - 2005 ohne Eintragung geblieben sind,
- die nur zeitweilig oder kurzfristig beschäftigt waren und aufgrund niedrigen Bruttoarbeitslohns keine Lohnsteuer zu zahlen hatten.

Die Lohnsteuerkarten/-belege 2005 sind ein wichtiger Faktor zur Ermittlung des Verteilerschlüssels, nach dem jede Gemeinde den ihr zustehenden Anteil an der Lohn- und Einkommensteuer erhält. Jede fehlende Lohnsteuerkarte mindert die Steuereinnahmen der betreffenden Wohnsitzgemeinde und wirkt sich zum Nachteil aller Einwohner unserer Gemeinde aus.

### Stadtverwaltung Calw

#### Standesamt Calw

Am Donnerstag, 8. Juni 2006 ist das Standesamt Calw lediglich bis 16 Uhr besetzt. Es wird um Beachtung gebeten.

#### Landratsamt Calw

#### Abteilung Abfallwirtschaft

#### Mülltonnen morgens bereitstellen

Die Abfuhr der Mülltonnen und Wertstofftonnen im Kreis Calw findet bereits ab 6 Uhr morgens statt. Dies ist auch in der Abfallsatzung des Landkreises Calw festgeschrieben. "Leider können immer wieder Tonnen nicht geleert werden, weil sie morgens noch nicht bereitstehen, wenn die Müllabfuhr kommt", bemerkt Helge Jesse, Abfallberater der AWG Abfallwirtschaft Landkreis Calw GmbH (AWG). "Besonders in den Wochen, in denen sich der Abfuhrtag wegen eines Feiertags verschiebt, stehen deutlich weniger Tonnen zur Leerung bereit. In all diesen Fällen können wir nicht später noch einmal ein Fahrzeug vorbei schicken. Deshalb unsere eindringliche Bitte, die Abfuhrtermine im Abfallkalender zu beachten und die Tonnen wirklich ab 6 Uhr morgens zur Leerung bereitzustellen." Weitere Informationen zu den Abfuhrzeiten sind bei der Abfallberatung der AWG unter der Telefonnummer 01803 60 06 70 72 (€ 0,09/min) oder der E-Mail-Adresse [kontakt@awg-info.de](mailto:kontakt@awg-info.de) erhältlich. Allgemeine Informationen rund um das Thema Abfall können auch über Internet unter [www.awg-info.de](http://www.awg-info.de) eingeholt werden.

#### Abteilung Landwirtschaft und Naturschutz

#### Annahme von Schafswolle am Mittwoch, 5. Juli

Die Baden-Württembergische Wollerzeugergemeinschaft e.V. führt 2006 wieder eine Wollannahme durch. Die Wolle wird bei der Abnahme gewogen, taxiert und in bar ausbezahlt.

Termin ist Mittwoch der 5. Juli von 10 bis 16 Uhr. Annahmestelle ist bei Familie Volz, Waldbrunnenweg 5 in Neubulach (Tel. 07053 7764).

#### Finanzamt Calw

Unter [www.finanzamt-calw.de](http://www.finanzamt-calw.de) stehen Ihnen ab sofort Informationen betreffend das Finanzamt Calw zur Verfügung. Unter der Rubrik "Ihr Finanzamt/Arbeitsgebiete" können Sie feststellen, wie Sie den zuständigen Bearbeiter erreichen. Die Telefondurchwahl und die E-Mail-Anschrift des Vereinsbeauftragten, des Fachmanns für Fragen im Zusammenhang mit Existenzgründungen sowie des Bürger- und des Pressereferenten finden Sie unter "Ansprechpartner im Finanzamt". Für die Erbschaftsteuer bzw. Schenkungssteuer und für die Prüfung von Mittel- und Großbetrieben sind die Finanzämter Karlsruhe-Durlach bzw. Pforzheim zuständig. Auf der Homepage des Finanzamts Calw können die entsprechenden Links angeklickt werden; Sie können sich dann bei den genannten Finanzämtern direkt informieren. Auch aktuelle Informationen und Veröffentlichungen des Bundesfinanzministeriums, des Finanzministeriums Baden-Württemberg und des Finanzamts Calw sind unter [www.finanzamt-calw.de](http://www.finanzamt-calw.de) unter dem Punkt "Aktuelles" ab-rufbar.

## Sprechzeiten der Stadt Calw mit Außenstellen

### Stadtverwaltung Calw, Marktplatz 9,

(Telefonzentrale: 167 0 / Fax: 167 109 )

Montag - Mittwoch und Freitag 8.30 - 11.30 Uhr  
Donnerstag 8.30 - 11.30 Uhr  
und 14 - 18.30 Uhr

### Ortsverwaltung Altburg (Tel. 59091, Fax 6762)

Montag - Freitag 8.30 - 11.30 Uhr  
Dienstag 16 - 18.30 Uhr

### Ortsverwaltung Hirsau (Tel. 9675 0, Fax 967522)

Montag - Freitag 8.30 - 11.30 Uhr  
Dienstag 14 - 18.30 Uhr

### Ortsverw. Stammheim (Tel. 93695-0, Fax 93695-95)

Montag - Freitag 8.30 - 11.30 Uhr  
Dienstag 14 - 18.30 Uhr  
Mittwoch geschlossen

### Standesamt für Stammheim und Holzbronn

während der üblichen Sprechzeiten.

### Rentenberatung für Stammheim und Holzbronn

Montag, Dienstag, Donnerstag 8.30 - 11.30 Uhr  
Dienstagnachmittags 14 - 18.30 Uhr

### Ortsverwaltung Holzbronn

Tel. 07053 7475 und Fax 07053 6584

Dienstag 15 - 18.30 Uhr  
Donnerstag 9 - 11.30 Uhr

### Sprechstunden des Ortsvorstehers

Mittwoch 17 - 18.30 Uhr  
Außerhalb dieser Zeiten sind wir unter Tel. 07051 936950 bei der Ortsverwaltung Stammheim zu erreichen.

### Verwaltungsstelle Heumaden, Gerhart-Hauptmann-Str. 25 (Tel. 930212/Fax: 930213, ggf. über Zentrale Stadtverwaltung Calw, Tel. 167 0)

Montag 14 - 18.30 Uhr  
Mittwoch 8.30 - 12.30 Uhr  
Freitag 8.30 - 12.30 Uhr

### Verwaltungsstelle Wimberg, Ostlandstraße 11, (Tel.: 9669 45/Fax: 966946, ggf. über Ortsverwaltung Altburg, Tel. 59091)

Dienstag 9 - 12 Uhr  
Donnerstag 15 - 18 Uhr

### Nachfolgende Service-Leistungen werden sowohl im Rathaus Calw (Marktplatz 9, Meldeamt), als auch in den Ortsverwaltungen, der Verwaltungsstelle Heumaden und der Verwaltungsstelle Wimberg angeboten

Bitte benutzen Sie je nach Wohnort dieses Angebot vor Ort.

- Personalausweise, Reisepässe und Kinderausweise
- An-, Ab- und Ummeldungen von Bürgern
- Fotokopien und Beglaubigungen
- Führungszeugnisse
- Lohnsteuerkarten
- Melderegisterauskünfte
- Aufenthalts- und Meldebescheinigungen
- Ausgabe von Landesfamilienpässen
- Gewerbeangelegenheiten, An-, Ab- und Ummeldungen
- Entgegennahme von Fundsachen
- Anträge für Schwerbehindertenausweise
- Hundehaltung (An- und Abmeldung)
- Annahme von Führerscheinanträgen
- Annahme von Fischereischeinanträgen
- Annahme von Sozialhilfeanträgen
- Annahme von Wohngeldanträgen
- Annahme von Erziehungsgeldanträgen
- Annahme von Anträgen zur Rundfunkgebührenbefreiung

## Stadtwerke Calw



### Auftraggeber:

Große Kreisstadt Calw, Salzgasse 8-10, 75365 Calw

Tel.: 07051 167 470, Fax.: 07051 167 453

Planung und Bauleitung: I-S-T-W PLANUNGSGESELLSCHAFT mbH  
Lederstraße 11, 75365 Calw

Tel.: 07051 935 560 Fax.: 07051 935 562

Maßnahme: 470-06-01/03 Ausbau der Raiffeisenstraße in Calw-Altburg

Art des Auftrags: Erd-, Kanal- und Straßenbauarbeiten, Wasserversorgung

Leistungsumfang: Straßenbau

FSS- STS ca. 535 m<sup>3</sup>

Asphaltschichten ca. 1.100 m<sup>2</sup>

Granitleistensteine ca. 400 m

Pflaster Gehweg ca. 400 m<sup>2</sup>

Kanalbau:

Grabenaushub ca. 625 m<sup>3</sup>

Kanal DN 300 ca. 200 m

Betonfertigteilschächte DN 1200 ca. 4 St.

Wasserversorgung:

Grabenaushub ca. 220 m<sup>3</sup>

Gussrohrleitungen GGG DN 100 ca. 170 m

PVC- Kabelschutzrohre DA 110 x 3,2 mm ca. 450 m

Hydrantenschächte 1200 x 1200 i.L. ca. 2 St.

Aufteilung in Lose: nein

Ausführungszeitraum: 7. August 2006 bis 6. Oktober 2006

Submission: Mittwoch 21.06.2006, um 11 Uhr,

Zi. 008, Salzgasse 10, 75365 Calw

Kostenerstattung: € 25,00 je Doppelexemplar + 5,00 € bei Postversand

Bezahlung ist nur noch mit Verrechnungsscheck möglich.

Sicherheiten:

5 % für Vertragserfüllung und 3 % für Gewährleistung

Ausgabe der Unterlagen: Leistungsverzeichnisse können ab 30. Mai 2006 gegen die jeweilige Kostenerstattung bei der Technischen Verwaltung Calw, (Bauverwaltungsamt) Salzgasse 10, Zi. 209, 75365 Calw Tel. 07051 167-411 abgeholt werden. Zusätzlich kann auf Anforderung eine Diskette 3 1/2 " mit den Daten des Leistungsverzeichnisses im GAEB-Format DA 83 kostenlos abgegeben werden. Eine Rückerstattung der Aufwendungen für das Erstellen der Angebote erfolgt nicht.

Eignungsnachweise: Nach § 8, 3, a-f VOB/A werden verlangt.

Ablauf der Bindefrist: 28. Juli 2006

Nebenangebote: Nebenangebote sind nur in Verbindung mit dem Hauptangebot zugelassen.

Vergabepflichtstelle:

Regierungspräsidium Karlsruhe in 76247 Karlsruhe

Gez.

Oberbürgermeister Manfred Dunst

## Härte des Calwer Trinkwassers

Die Waschmittelindustrie ist nach dem Gesetz über die Umweltverträglichkeit von Wasch- und Reinigungsmitteln verpflichtet, bei phosphathaltigen Produkten abgestufte Dosierungsempfehlungen für die Wasserhärtebereiche 1 bis 4 anzugeben und diese auf den Verpackungen deutlich sichtbar aufzudrucken.

Die Stadtwerke geben daher jährlich den Kunden die Wasserhärte und zur allgemeinen Information auch den Nitratgehalt des Trinkwassers bekannt sowie die Zusatzstoffe zur Aufbereitung des Trinkwassers. In der Trinkwasserverordnung ist der Grenzwert von 50 mg Nitrat pro Liter festgesetzt.

Das in Calw verteilte Trinkwasser liegt nach den letzten Untersuchungsergebnissen noch weit unter dem genannten Grenzwert, wie aus der nachstehenden Tabelle ersichtlich ist:

Versorgungszonen	Härtebereich	Vorliegende Härte ° d.H.	Nitrat mg/l	Zusatzstoffe gem. Aufstellung
Altburg	1	3	2,9	2 + 3 + 4
Alzenberg	1	3	2,9	2 + 3 + 4
Calw	2	10	17,4	2 + 3
Ernstmühl	1	5	14,7	1 + 5
Heumaden	2	10	17,4	2 + 3
Hirsau	1	5	14,7	1 + 5
Holzbronn ohne Talmühle	3	18	13,1	1
Holzbronn Talmühle	1	3	3,6	4
Oberriedt	1	3	2,9	2 + 3 + 4
Speßhardt	1	3	2,9	2 + 3 + 4
Spindlershof	1	3	2,9	2 + 3 + 4
<b>Stammheim</b>				
Stat. Teinach, Waldecker Hof	1	3	3,6	4
<b>Stammheim</b>				
Finkenweg, nördl. Falkenstr. bis Gänsäckerstr., Osterhalde	2	9	4,6	1 + 2
<b>Stammheim</b>				
westl. Hauptstr. ab Dr. Barth-Str. bis B 296, nördl. der Friedhofstr., Forstweg, Baugeb. Mühläcker, Lunkteile, Öländerle, Schleiftal	2	10	17,4	2 + 3
<b>Stammheim</b>				
östl. Hauptstr. ab Dr. Barth-Str. bis zur B 296, Holzbronner Str., Sportgelände, Freibad, Jahnstr., Ölmühle	4	23	20,4	1
Weltenschwann	1	3	2,9	2 + 3 + 4
Wimberg	2	10	17,4	2 + 3

Bei der Aufbereitung des Trinkwassers werden folgende Zusatzstoffe gemäß § 5 Abs. 1 und 2 der Trinkwasserversorgung verwendet und sind in der letzten Spalte der Aufstellung vermerkt:

- 1.) Chlor
- 2.) Ozon
- 3.) Chlordioxid
- 4.) Halbgebrannter Dolomit
- 5.) Calciumcarbonat

Zu weiteren Auskünften stehen wir Ihnen gerne persönlich in unserem Verwaltungsgebäude Im Krappen 1 oder telefonisch unter der Rufnummer 1300-12 zur Verfügung.

**Stadtwerke Calw** (Stand: 22. Mai 2006 )

## Andere Ämter

### Öffnungszeiten Entsorgungsanlagen und Recyclinghöfe

#### Recyclinghof Zettelberg

Öffnungszeiten	
Montag	13 - 16.30 Uhr
Mittwoch und Freitag	13 - 17 Uhr
Samstag	8 - 12 Uhr

#### Recyclinghof Simmozheim

Öffnungszeiten	
Dienstag bis Freitag	7.30 - 12 Uhr 13 - 17 Uhr
Donnerstag	7.30 - 12 Uhr, 13 - 18 Uhr
Samstag	8 - 12 Uhr

## Bildung, Bücher, Schulen

### Waldkindergarten Calw e.V.



#### Waldfest 2006

Wir sind die Wurzelkinder aus dem Abenteuerwald, wir sind in Stammheim berüchtigt und bekannt. Wir spielen Spiele ob es regnet oder schneit, wir sind für all unsere Schandtaten gern bereit.

... so begrüßten am vergangenen Sonntag die Wurzelkinder ihre zahlreichen Gäste und gaben, nach der offiziellen Begrüßung durch die 1. Vorsitzende Bettina Merz, den Startschuss für das achte Waldfest. An den verschiedenen Stationen konnte man den

ganzen Tag verweilen, gab es doch für Groß und Klein Einiges zu basteln und zu gucken: so wurden z. B. Klanghölzer geschnitzt, Harfen gebaut, Trommeln bemalt; es gab zwei Waldsafaris und wer wollte, konnte sich als Mozart verewigen lassen. Außerdem erfuh man auf dem Bilderweg und bei der Diashow etwas aus dem kurzweiligen Alltag der Kinder. Eine Oase der Entspannung gab es am Rande des Geschehens: in einem von den Kindern selbst gebauten Tipi konnte man verweilen und leiser Musik, sowie wunderschönen Geschichten lauschen. Auch kulinarisch war das Fest wieder ein voller Erfolg: es gab ein reichhaltiges Kuchenbuffet und Kaffee, sowie Maultaschen und Chili, Rote Wurst und Kartoffelsalat - da war für jeden Geschmack etwas dabei. Vielen Dank an all die fleißigen Hände, die gebacken und gegrillt und auch sonst bei den vielen Vorbereitungen geholfen haben. Ein ganz herzliches Dankeschön geht an das Festkomitee, welches an langen Abenden geplant und organisiert hat, danke, ohne euch wäre das schöne Fest nicht möglich gewesen...!



*Drum Circle mit Markus Mosdzien*

Zum krönenden Abschluss gab es mit allen Anwesenden einen Drum Circle mit den selbst gebastelten Instrumenten unter der Leitung von Markus Mosdzien, einer der letzten Gründungsväter. Nachdem alle begeistert mittrommelten und klatschten, schloss sich ganz langsam der Vorhang, das Waldfest 2006 ging erfolgreich zu Ende und der Wald kehrte zu seiner gewohnten Stille zurück.

Haben wir Sie neugierig gemacht? Ihre Ansprechpartner rund um den Waldkindergarten: Bettina Merz, Telefon 07051 799636 und Beate Gerstenlauer, Telefon 07051 968477



## Stadtbibliothek

**Altburger Str. 14, 75365 Calw**

Telefon 07051 40516

E-Mail: [Stadtbibliothek@calw.de](mailto:Stadtbibliothek@calw.de)

### Internet-Adresse:

[www.stadtbibliothek-calw.de](http://www.stadtbibliothek-calw.de)

**Fax: 930031**

### Öffnungszeiten

Dienstag 10 - 18 Uhr

Mittwoch 10 - 12 Uhr und 15 - 18 Uhr

Donnerstag 10 - 12 Uhr und 15 - 18.30 Uhr

Freitag 10 - 12 Uhr und 15 - 18 Uhr

### Freude bei der Preisverleihung



*Wissen zählt*

Noch am Tag der Auslosung kam der glückliche Gewinner des Fußballquiz, um seinen Preis in der Stadtbibliothek in Empfang zu nehmen. Rechtzeitig zum Beginn der Pfingstferien darf sich der zwölfjährige Tobias Hecke aus Calw über eine "Große Wildkerle-Spezialbox" mit

T-Shirt, WM-Spielplan, Trainingstipps und Bandana-Tuch freuen. Auch der Gewinner des zweiten Preises - eines Fußballs - stammt aus Calw, während der dritte und ein vierter Preis nach Neuhengstett gingen. "Die Welt zu Gast bei Freunden", so lautete der Lösungssatz. Nur 15 Kinder gaben einen richtigen Teilnahmechein in der Bücherei ab, einige Zettel waren leider falsch ausgefüllt. Die Gewinner wurden ausgelost und telefonisch benachrichtigt.